



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

СОВЕТ

Сто пятьдесят шестая сессия

Рим, 24–28 апреля 2017 года

**Предложение о провозглашении ежегодно отмечаемого
Всемирного дня зернобобовых
(проект резолюции)**

Резюме

Правительство Буркина-Фасо внесло предложение провозгласить 10 февраля в качестве ежегодно отмечаемого Всемирного дня зернобобовых. Главной целью данной инициативы является привлечение внимания общественности к вкладу зернобобовых в обеспечение продовольственной безопасности и питания и адаптацию к климатическим изменениям и смягчению их последствий, одновременно закрепляя и развивая успех Международного года зернобобовых, объявленного ООН в 2016 году. Зернобобовые являются важной продовольственной культурой и обладают значительными питательными и полезными для здоровья свойствами благодаря высокому содержанию белка и незаменимых аминокислот, а также в качестве источника сложных углеводов и ряда витаминов и минералов. Они также обладают азотфиксирующими свойствами, которые помогают повысить плодородность почвы, характеризуются низким углеродным следом и расходом воды, оказывая положительное воздействие на окружающую среду.

Проект решения Совета

Совету предлагается:

- a) рассмотреть предложение о провозглашении 10 февраля Международным днем зернобобовых и дать соответствующие указания;
- b) представить предлагаемый проект резолюции Конференции на утверждение 40-й сессии Конференции ФАО (июль 2017 года).

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-же Марселе Вильярреаль (Marcela Villarreal)
Директору

Управления по вопросам партнерских отношений, информационно-пропагандистской
деятельности и развития потенциала

Тел.: +39 06570 52346

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



mt242

1. В соответствии с рекомендацией Совета ФАО (*CL 146/REP*) и Конференции ФАО (*C 2013/REP*) и в знак признания их вклада в обеспечение продовольственной безопасности и питания и адаптации к климатическим изменениям и смягчению их последствий Генеральная Ассамблея ООН провозгласила 2016 год Международным годом зернобобовых и предложила ФАО содействовать проведению этого Международного года в сотрудничестве с правительствами, неправительственными организациями и всеми другими соответствующими заинтересованными сторонами (*A/RES/68/231*).
2. В рамках деятельности, связанной с проведением данного Международного года, ФАО приняла участие в церемонии закрытия, которая состоялась в Уагадугу, Буркина Фасо 10–11 февраля 2017 года, и на которой была одобрена Уагадугская декларация с призывом учредить Всемирный день зернобобовых.
3. Расширение производства и потребления зернобобовых может помочь странам выполнить обязательства, предусмотренные Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в особенности относящиеся к целям в области устойчивого развития 1, 2, 3, 5, 8, 12, 13, и 15. Поэтому необходимо закрепить и преумножить успехи, достигнутые в рамках проведения Международного года зернобобовых, путем провозглашения Всемирного дня зернобобовых, с тем чтобы продолжить работу по повышению осведомленности всех заинтересованных сторон о полезных свойствах этих культур.
4. На рассмотрение Совета ФАО на его 156-й сессии вносится приведенный в Приложении А проект соответствующей резолюции, который после одобрения будет направлен на утверждение Конференции ФАО на ее 40-й сессии.

Приложение А

Проект резолюции Конференции

КОНФЕРЕНЦИЯ,

отмечая, что зернобобовые культуры, такие как чечевица, фасоль, горох и нут, являются важнейшим источником растительного белка и аминокислот для людей во всём мире, а также источником растительного белка для животных,

напоминая, что Всемирная продовольственная программа и другие инициативы по оказанию продовольственной помощи используют зернобобовые культуры как важную часть общей продовольственной корзины,

желая обратить внимание на ту роль, которую играют зернобобовые культуры как часть устойчивого производства продовольствия, направленного на обеспечение продовольственной безопасности и питания,

признавая азотфиксирующие свойства зернобобовых культур, которые могут способствовать повышению плодородия почв и оказывают позитивное влияние на окружающую среду,

признавая, что организации здравоохранения во всём мире рекомендуют употреблять в пищу зернобобовые культуры как часть здорового рациона питания для решения проблемы ожирения, а также для профилактики и лечения неинфекционных болезней, таких как диабет, сердечно-сосудистые заболевания и рак,

признавая потенциал зернобобовых культур в содействии достижению целей, предусмотренных Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в особенности их актуальность для целей 1, 2, 3, 5, 8, 12, 13, и 15,

полагая, что ежегодное празднование такого дня откроет возможность для содействия исследованию зернобобовых культур, увеличению мирового производства зернобобовых и потреблению полезных для здоровья белков, получаемых на основе зернобобовых культур, совершенствованию севооборота и решению проблем торговли зернобобовыми,

подтверждая необходимость повышения осведомленности общественности о питательной ценности зернобобовых культур и дальнейшего устойчивого развития сельского хозяйства;

порукает Генеральному директору препроводить настоящую резолюцию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на ее следующей сессии рассмотрела вопрос о провозглашении 10 февраля Международным днем зернобобовых.